



▼ Informations complémentaires (en anglais):

<http://e2ma.net/map/view=CampaignPublic/id=1407852.11092659365/rid=90ed13f1fb24f6129ab963c7706266ac>

---

### ■ Des groupes pacifistes américains déclarent le mois d'août « mois du futur sans nucléaire »

---

Elargissant les traditionnelles commémorations d'Hiroshima et Nagasaki des 6 et 9 août, United for Peace and Justice, une alliance d'organisations américaines pour la paix et le désarmement, a déclaré le mois d'août « *Mois du futur sans nucléaire* ». Le but du *mois du futur sans nucléaire* est de sensibiliser le public à la menace continue posée par les armes nucléaires et aux risques environnementaux et de prolifération que présente l'addiction mondiale à la force nucléaire à travers des commémorations et des manifestations non violentes qui auront lieu sur des sites d'installations nucléaires, lors d'événements publics, de projections de films et d'expositions organisés tout au long du mois.

▼ Informations complémentaires: [www.nuclearfreefuture.org](http://www.nuclearfreefuture.org)

---

### ■ Contributions financières des villes membres à la campagne Vision 2020 – informations de juillet 2012 [Ypres, Belgique]

---

La campagne Vision 2020 a reçu des contributions financières de la part de 30 villes de 3 pays au cours du mois de juillet, pour un total de 5 439 Euros.

Nous remercions nos villes membres de leur générosité dans leur soutien à nos efforts pour parvenir à un monde sans armes nucléaires d'ici 2020.

▼ Article (site de la campagne Vision 2020) :

<http://www.2020visioncampaign.org/fr/membres/benevoles/artikel/d33b5b7301/contributions-juillet-2012.html>

▼ Liste des collectivités contributrices en juillet:

[http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user\\_upload/2020VC/Membres/Contributors/Contributions\\_July\\_2012\\_FR\\_.pdf](http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Membres/Contributors/Contributions_July_2012_FR_.pdf)

▼ Comment faire une contribution :

<http://www.2020visioncampaign.org/fr/membres/donnez-a-maires-pour-la-paix.html>

---

### ■ Activités des villes membres

---

La ville d'Oyama (Japon) a organisé la Peace Exhibition 2012 pour commémorer, du 25 au 31 juillet 2012, le 20<sup>ème</sup> anniversaire de la déclaration de paix de la ville. Environ une centaine de panneaux sur les bombardements nucléaires de Nagasaki et une trentaine d'objets exposés au bombardement ont été exposés. Le 25 juillet, les participants ont également pu écouter le témoignage d'un survivant.

La ville d'Hanovre (Allemagne) a encouragé les villes membres de son pays à participer aux journées « Hissez le drapeau » les 8 et 9 juillet. Cette initiative a été suggérée pour rappeler aux adhérents leur statut de membre, pour créer de nouvelles relations entre eux et pour renforcer celles qui existent déjà en leur faisant hisser le drapeau de Maires pour la Paix devant leurs mairies respectives. Plus d'une trentaine de villes allemandes ont participé aux activités de la première journée « Hissez le drapeau ».

Suite à la requête du maire de Montréal, la ville de Manchester (Royaume-Uni) observera une « minute de silence, moment de paix » à midi le 21 septembre, lors de la Journée internationale pour la Paix des Nations Unies. Le lord-maire de Manchester conduira une minute de silence en mémoire de tous ceux affectés par la guerre et pour appeler à plus de solutions pacifiques aux conflits mondiaux. Cette minute sera suivie d'un concert du groupe « Musiciens sans frontières » qui aide les réfugiés qui échappent à la torture. L'événement inaugurera le Festival pour la Paix de Manchester et fera aussi partie de la cérémonie d'ouverture du Festival Food and Drink de Manchester. Des membres de Maires pour la Paix de tout le Royaume-Uni et l'Irlande participeront à l'événement.

Nous vous invitons à consulter la page « Activités des villes membres » sur notre site et à vous en inspirer pour les futures actions de votre collectivité. L'URL de cette page a été modifiée.

▼ Afin de consulter la page « Activités des villes membres », cliquez sur le lien ci-dessous (en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/index.html>.

<< Faites-nous parvenir vos informations sur les activités de votre ville sur la paix >>

Aidez-nous à partager ce que vous faites avec les autres membres !

Nous pouvons créer un lien vers le site de votre ville ou vers le site de l'événement.

Nous avons besoin d'informations complètes comprenant la date, le lieu, les organisateurs et les détails de l'événement.

Nous serons ravis de contribuer à la promotion de vos initiatives.

▼ Merci d'envoyer le nom/intitulé de l'activité ainsi que le lien vers l'adresse à : [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)

---

### ■Une nouvelle exposition commémore le cap des 5 000 villes membres [version française disponible]

---

Afin de célébrer le passage du cap des 5000 collectivités membres, accueillez notre nouvelle exposition dans votre municipalité au cours du mois d'août, aux environs du 21 septembre, Journée Internationale de la Paix, ou aux environs de la journée de commémoration de la paix de votre collectivité en 2012.

Grâce à la tenue de cette exposition dans le plus de collectivités possible, nous espérons informer directement des millions de citoyens de l'impact d'une guerre nucléaire, y compris sur le fait que même une guerre de portée limitée engendrerait un changement climatique catastrophique provoquant une famine globale, et du rôle que les élus locaux s'efforcent de jouer. Nous vous serions reconnaissants d'envisager d'accueillir cette exposition dans votre ville et d'attirer l'attention de vos citoyens sur ce sujet.

Pendant la durée de l'exposition, veuillez disposer des pétitions pour récolter des signatures appelant au commencement immédiat de négociations sur une convention relative aux armes nucléaires.

Les panneaux sont maintenant disponibles en français, ainsi qu'en russe, en anglais, en allemand et en japonais. Vous pouvez les télécharger depuis le site de Maires pour la Paix. Nous sommes également en train de préparer les versions en arabe, en espagnol et en catalan. Pour des informations détaillées, veuillez vous référer aux instructions de téléchargement des panneaux dans le document transmis aux villes membres "Les bombardements atomiques d'Hiroshima et de Nagasaki – 5000 membres : l'exposition".

>> Panneaux : format A2 (42 cm x 59,4 cm) ; 19 panneaux.

>> Cette exposition a été créée suite au mandat confié par la 8ème Conférence exécutive qui s'est déroulée à Granollers (Espagne), en novembre dernier et par la Conférence des villes membres japonaises de janvier.

Les premières expositions ont eu lieu à Vienne, au Centre International, et à l'Hôtel de Ville lors du 1er Comité préparatoire à la Conférence d'examen du TNP pour précéder celles qui auront lieu dans toutes les villes membres.

Faites en sorte que votre ville rejoigne ce mouvement.

▼ Informations complémentaires (en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

---

### ■Soutenez la pétition pour une convention sur les armes nucléaires

---

La prochaine étape pour abolir toutes les armes nucléaires d'ici 2020 est de négocier une convention relative aux armes nucléaires. Une telle convention interdirait l'acquisition, le développement, la possession, le déploiement et l'utilisation d'armes atomiques et toutes les activités qui y sont liées.

Lors de notre Conférence exécutive à Granollers (Espagne) en novembre 2011, nous nous sommes mis d'accord pour promouvoir une pétition citoyenne internationale à travers laquelle chaque collectivité membre puisse demander le commencement immédiat de négociations sur une convention relative aux armes nucléaires.

Au nom de Maires pour la Paix, le président Kazumi Matsui a remis un certificat représentant les 478 303 signatures recueillies au 30 avril à M. Peter Woolcott, président du premier Comité préparatoire à la Conférence d'examen du TNP en mai 2012 à Vienne (Autriche).

Nous continuerons de rassembler des signatures jusqu'en 2015 et les remettrons à l'ONU aux moments opportuns.

Nous vous remercions de faire activement la promotion de cette pétition dans votre ville. La ville d'Hiroshima, par

exemple, a mis en place depuis le 2 avril des présentoirs pour la signature de la pétition dans la mairie et d'autres bureaux municipaux et nous recueillons des signatures dans les lieux où des événements sont organisés par la ville. Veuillez nous informer des dispositions prises par votre collectivité pour soutenir cette pétition afin que nous puissions les partager avec les autres membres.

Rassemblons des millions de signatures et faisons entendre notre voix ! (La pétition est disponible depuis les liens ci-dessous soit pour l'imprimer soit pour la signer en ligne.)

▼ Pétition (PDF, en anglais) :

[http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/petitionform\\_en.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/petitionform_en.pdf).

▼ Pétition en ligne (en anglais) :

<https://www.ssl-hiroins.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>.

-----  
**■ Collectivités membres de Maires pour la Paix – 5 312 villes dans 153 pays/régions**  
-----

Grâce à votre soutien, le nombre de collectivités membres au 1<sup>er</sup> août a augmenté de 16 villes, pour un total de 5 312. La ville de Bogota, en République de Colombie est devenue la 109<sup>ème</sup> ville capitale a adhéré.

Suite aux lettres de recrutements envoyées par 4 maires membres aux Pays-Bas, 4 villes néerlandaises ont adhéré.

Suite à une campagne de recrutement menée lors de la Conférence des Maires américains, 2 villes des Etats-Unis ont adhéré.

Nous apprécions toutes nouvelles initiatives pour promouvoir l'adhésion à Maires pour la Paix et pouvons fournir si nécessaire un soutien depuis Hiroshima. Merci d'inviter vos collègues maires à nous rejoindre.

▼ Informations complémentaires (PDF, en anglais) :

[http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2012/newmembers1208\\_en.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2012/newmembers1208_en.pdf).

▼ Article complet (site de la campagne Vision 2020, en anglais) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/15b470a8c8/mayors-for-peace-membership-nears-5.html>

\*\*\*\*\*

**Si vous avez des commentaires, des questions ou si vous souhaitez vous désinscrire ou modifier vos informations de contact, vous pouvez nous joindre aux coordonnées suivantes :**

Secrétariat Maires pour la Paix

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japon

Tél : +81-82-242-7821 Fax : +81-82-242-7452

Email : [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)

\*\*\*\*\*

Traduction française : Secrétariat campagne Vision 2020, Ypres, Belgique